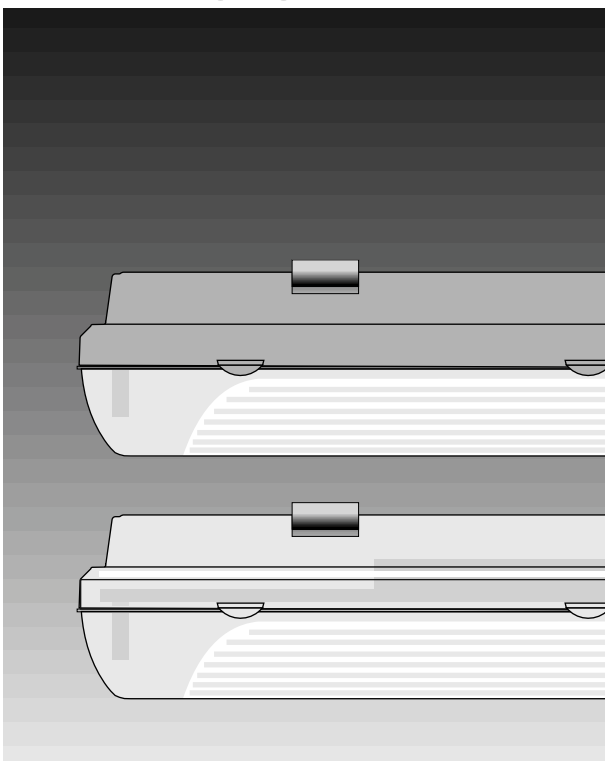


**TRILUX**

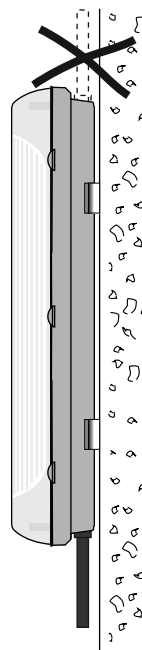


**Montageanleitung  
Mounting instructions  
Instructions de montage  
Istruzioni di montaggio  
Instrucciones de montaje  
Montagehandleiding**

**ARAGON,  
ARAGON T**

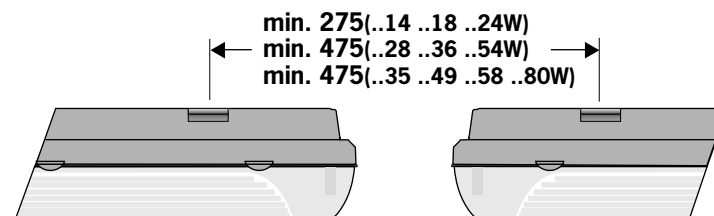
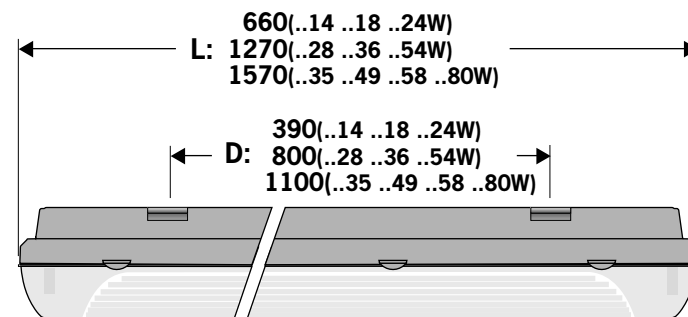
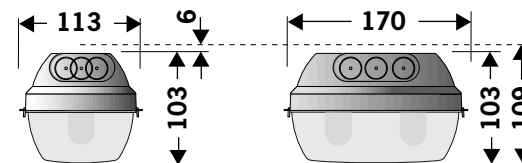


- Ⓓ Bei Wandmontage muss die Leitungseinführung unten positioniert sein.
- ⒼⒸ In case of wall mounting, cable entry must be positioned below.
- Ⓕ En cas de fixation murale, l'entrée pour câbles doit être située au-dessous.
- Ⓘ In caso di montaggio a parete, l'ingresso conduttori deve essere posizionato sotto.
- Ⓔ En caso de montaje mural, la entrada para los cables tiene que ser situada en la parte baja.
- ⓃⒻ Bij wandmontage moet de kabelinvoer onderaan gepositioneerd zijn.

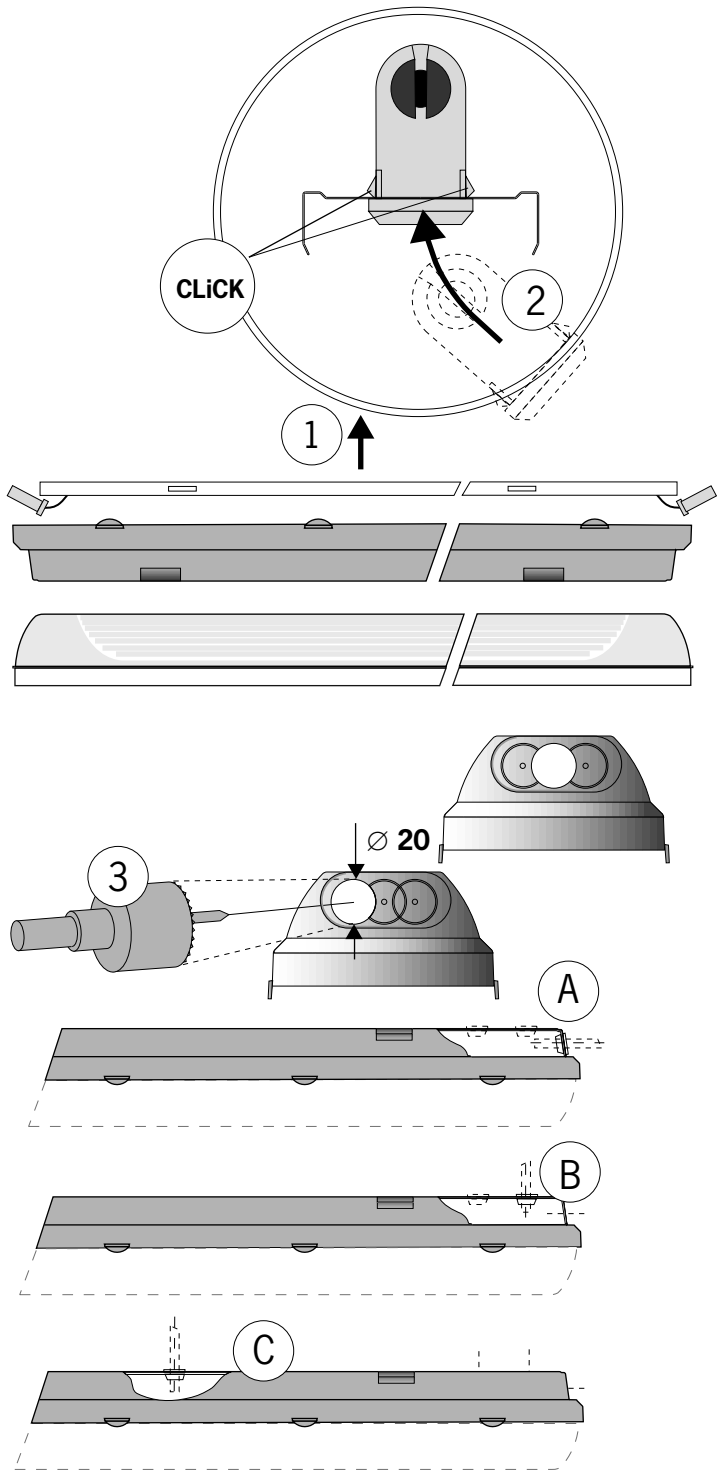


Typ	ca. kg	Typ	ca. kg
ARAGON 118..	2,2	ARAGON 218..	2,9
ARAGON 136..	3,2	ARAGON 236..	4,8
ARAGON 158..	3,5	ARAGON 258..	5,2
ARAGON 114.E.	1,7	ARAGON 136 SE..	4,3
ARAGON 124.E.	1,7	ARAGON 158 SE..	4,6
ARAGON 128.E.	2,6	ARAGON 214.E.	2,3
ARAGON 135.E.	2,9	ARAGON 224.E.	2,3
ARAGON 149.E.	2,9	ARAGON 228.E.	3,9
ARAGON 154.E.	2,6	ARAGON 235.E.	4,3
ARAGON 180.E.	2,9	ARAGON 249.E.	4,3
		ARAGON 254.E.	3,9
		ARAGON 128 SE.	3,3
		ARAGON 135 SE.	3,6
		ARAGON 149 SE.	3,6
		ARAGON 154 SE.	3,3
		ARAGON 180 SE.	3,6

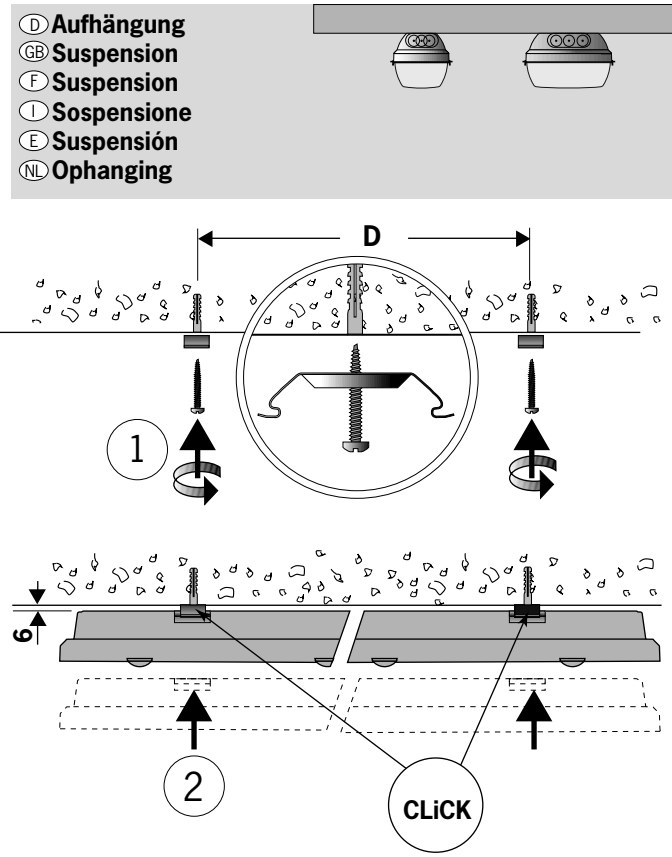
- Ⓓ . auch ED lieferbar  
.. auch E und ED lieferbar
- ⒼⒸ . ED versions also available  
.. E and ED versions also available
- Ⓕ . versions ED également disponibles  
.. versions E et ED également disponibles
- Ⓘ . disponibile anche in versione ED  
.. disponibile anche in versione E e ED
- Ⓔ . versiones ED disponibles también  
.. versiones E y ED disponibles también
- ⓃⒻ . ED-uitvoeringen ook verkrijgbaar  
.. E- en ED-uitvoeringen ook verkrijgbaar



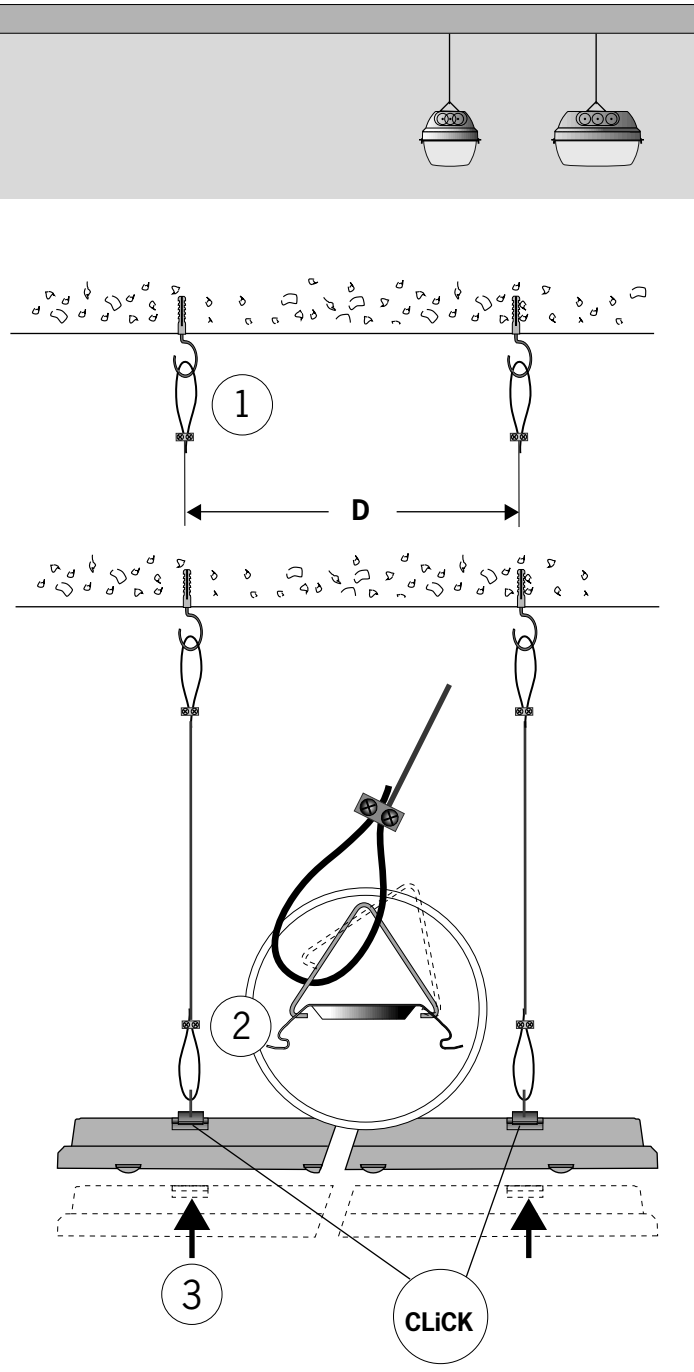
- Ⓓ Alle Maße in mm
- ⒼⒸ All dimensions in mm
- Ⓕ Toutes les dimensions en mm
- Ⓘ Tutte le misure in mm
- Ⓔ Todas las medidas en mm
- ⓃⒻ Alle afmetingen in mm



3

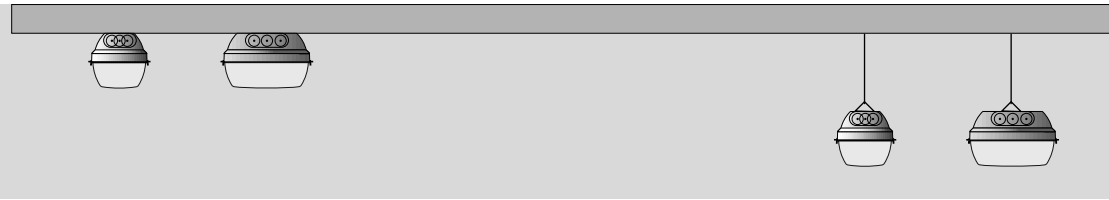


4



5

- (D) Aufhängung
- (GB) Suspension
- (F) Suspension
- (I) Sospensione
- (E) Suspensión
- (NL) Ophanging



**(D) Hinweise:**

Leuchte ist für Netzweiterleitung geeignet.  
Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen mit Umgebungstemperatur von 25 °C geeignet.  
Leuchte ist für den Einsatz in **überdachten** Außenbereichen geeignet.  
Technische Änderungen behält sich die Fa. TRILUX vor.

**(GB) Indications:**

Luminaire is suitable for further wiring.  
Luminaire is suitable for use in interiors with an ambient temperature of 25 °C.  
The luminaire is suitable for use in **covered** outside areas.  
Technical specifications subject to further modification by TRILUX.

**(F) Indications:**

Luminaire équipé pour repiquage.  
Luminaire convient à l'utilisation dans les espaces intérieurs d'une température ambiante de 25 °C.  
Luminaire dont l'utilisation s'avère appropriée dans les zones **couvertes**.  
La société TRILUX se réserve le droit d'apporter des modifications techniques.

**(I) Indicazioni:**

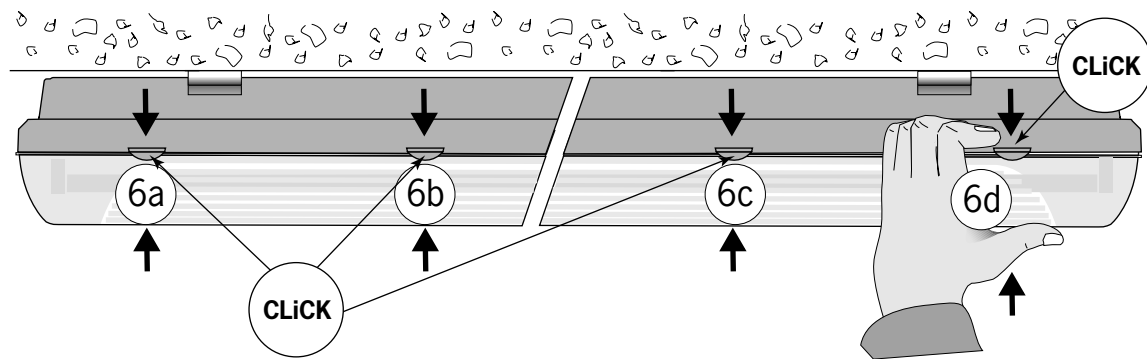
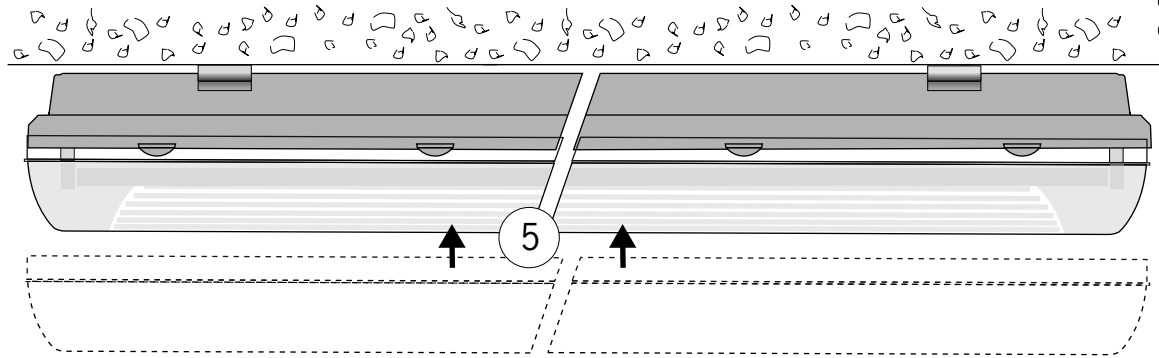
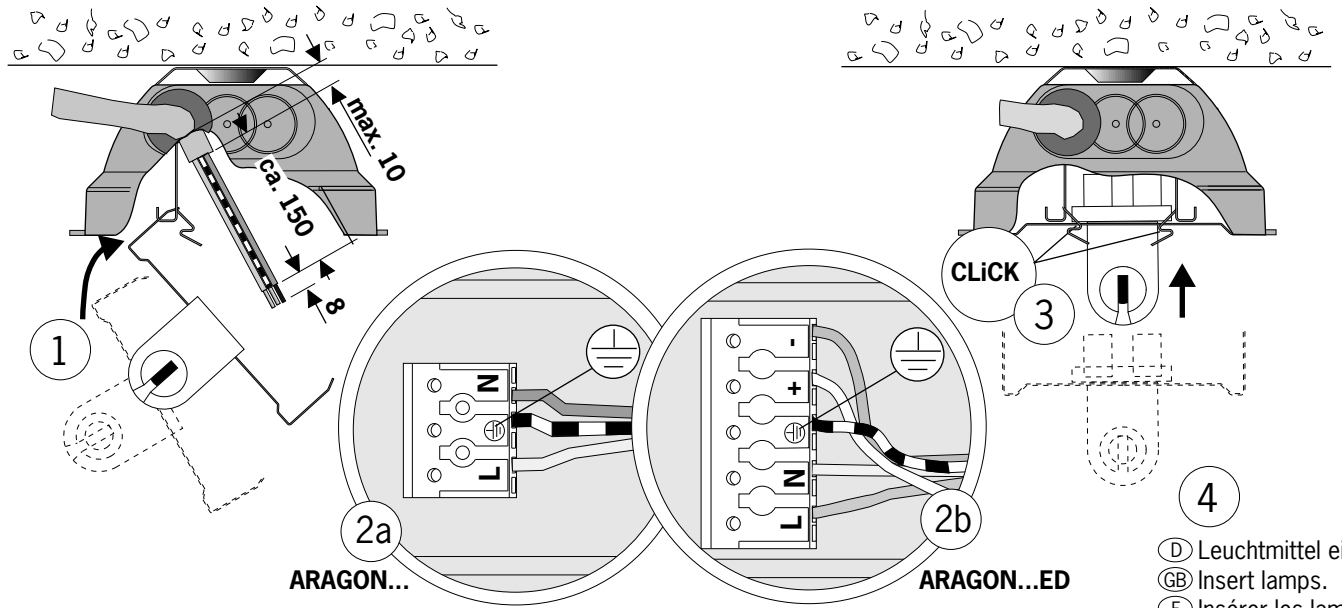
L'apparecchio è adatto per passaggio della rete.  
L'apparecchio è adatto per l'uso in locali interni con una temperatura ambientale di 25 °C.  
L'apparecchio è adatto per ambienti esterni **coperti**.  
La ditta TRILUX si riserva di apportare modifiche tecniche.

**(E) Indicaciones:**

Luminaria apta para cableado suplementario.  
Luminaria apta para el empleo en espacios interiores de una temperatura ambiente de 25 °C.  
La luminaria está indicada para la instalación en emplazamientos exteriores **cubiertos**.  
La empresa TRILUX se reserva el derecho a modificaciones técnicas.

**(NL) Aanwijzingen:**

Armatuur geschikt voor verdere bedrading.  
Armatuur is voor het gebruik in binnenruimtes met omgevingstemperatuur van 25 °C geschikt.  
Verlichting is geschikt voor gebruik onder **overdekkingen** in de buitenlucht.  
Technische wijzigingen door TRILUX voorbehouden.





**(D) Elektrischer Anschluss:** Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.

**(GB) Electrical connection:** Electrical connection may only be carried out by a qualified electrician.

**(F) Raccordement électrique:** Le raccordement électrique doit être effectué uniquement par un personnel qualifié.

**(I) Collegamento elettrico:** Il collegamento elettrico può essere eseguito solo da personale tecnico qualificato.

**(E) Conexión eléctrica:** Sólo personal técnico cualificado puede efectuar la conexión eléctrica.

**(NL) Elektrische verbinding:** De elektrische verbinding mag alleen door op dit gebied gekwalificeerde vaklieden worden uitgevoerd.

**(D) Hinweis zur Aufbewahrung:** Bewahren Sie diese Montageanleitung für eventuelle Wartungs- oder Demontearbeiten auf, bzw. stellen Sie diese Montageanleitung dem entsprechenden Personal zur Verfügung.

**(GB) Storage note:** Store these mounting instructions for any future maintenance or demounting, or make these mounting instructions available to the appropriate personnel.

**(F) Remarque relative à la conservation:** Conserver ces instructions de montage pour d'éventuels travaux de maintenance ou de démontage ou encore les mettre à disposition du personnel compétent.

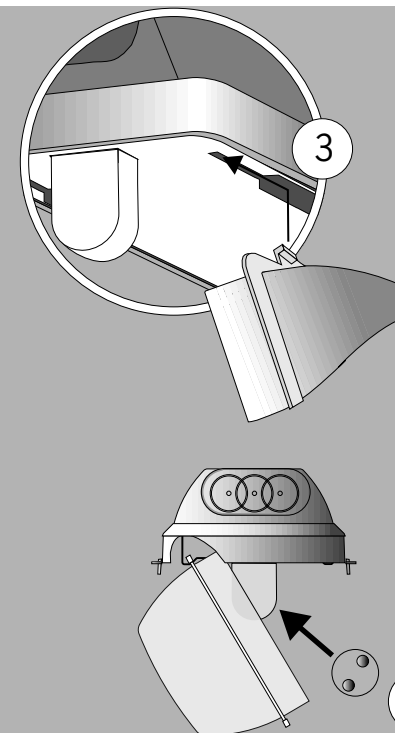
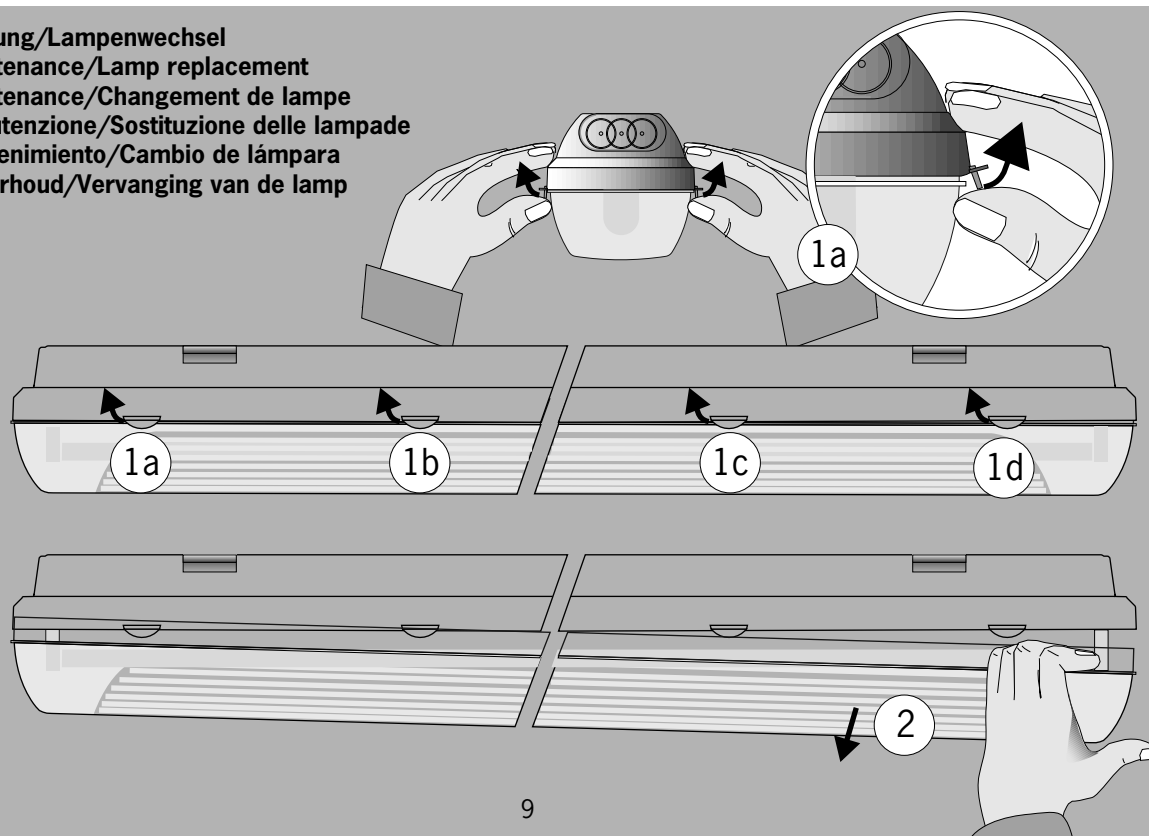
**(I) Consigli per la custodia:** Conservare le istruzioni di montaggio per eventuali operazioni di manutenzione o smontaggio, o metterle a disposizione del personale addetto.

**(E) Indicación de conservación:** Conserve estas instrucciones de montaje para posibles tareas de mantenimiento y desmontaje o ponga estas instrucciones de montaje a disposición del personal correspondiente.

**(NL) Aanwijzing m.b.t. bewaren:** Bewaar deze montagehandleiding voor eventuele onderhouds- of demontagewerkzaamheden, of stel deze montagehandleiding het desbetreffende personeel ter beschikking.

**TRILUX-LENZE GmbH+Co KG**  
Postfach 1960, D-59753 Arnsberg  
Telefon +49 (0) 2932 /301-0  
Telefax +49 (0) 2932 /301-375  
www.trilux.de

- (D) Wartung/Lampenwechsel**
- (GB) Maintenance/Lamp replacement**
- (F) Maintenance/Changement de lampe**
- (I) Manutenzione/Sostituzione delle lampade**
- (E) Mantenimiento/Cambio de lámpara**
- (NL) Onderhoud/Vervanging van de lamp**



- (D) Leuchtmittel einsetzen.**
- (GB) Insert lamps.**
- (F) Insérer les lampes.**
- (I) Inserire lampade.**
- (E) Insertar las lámparas.**
- (NL) Lampen inzetten.**